



Beitragsansuchen / Richiesta di contributo

Vor- und Nachname des Ansuchenden Nome e cognome del richiedente	
Adresse / Indirizzo	
Telefon / Telefono	
E-Mail	
Aufträge / Incarichi	

Grund des Ansuchens Motivo della richiesta	
---	--

nur auszufüllen, wenn man in eine Struktur aufgenommen wird – da compilare solo se si è inseriti in una struttura:

Name und Adresse der Struktur, in welche der Antragsteller aufgenommen wurde/wird Nome e indirizzo della struttura in cui il richiedente è stato/sarà accolto.	
Datum der dauerhaften Aufnahme in die Struktur bzw. Zeitraum der zeitweisen Aufnahme Data di accoglienza permanente nella struttura o periodo di accoglienza temporanea	
Monatsgebühr der Struktur Retta mensile della struttura	



Monatliche Einkünfte ¹ Entrate mensili ¹	Herkunft / Tipo	Betrag / Importo

in allen Ansuchen auszufüllen – da compilare in ogni richiesta:

Wenn bei anderen Institutionen um einen Beitrag angesucht wurde oder wird, bitte auflisten. ² Se sono state o verranno inoltrate richieste di contributo ad altri Enti specificare quali e quale contributo è stato / verrà concesso. ²	Institution / Tipo	Betrag / Importo

Angefügte Dokumente Documenti allegati	
---	--

Bankkoordinaten Coordinate bancarie	Bank / Banca _____ Filiale _____ IBAN _____
Bankkoordinaten ³ Coordinate bancarie ³	Bank / Banca _____ Filiale _____ IBAN _____

Bei evtl. Änderungen bitten wir um Mitteilung.

/

Si prega di comunicare eventuali variazioni

¹ Alle Einkünfte und Pensionen; traditionsgemäß werden in unserer Diözese die Messstipendien nicht zum Einkommen gezählt. Sollte der Ansuchende aber über Stipendien verfügen, so möge er – nach bestem Wissen und Gewissen – abwägen, ob und in welcher Höhe er diese bei seinen Einkünften angibt.

Remunerazione, pensioni, integrazione; come da tradizione della Diocesi, le intenzioni delle messe non sono considerate come remunerazione, ma qualora il richiedente disponesse anche di questa fonte di entrata si invita a valutare in scienza e coscienza se e quanto questo incide sulla richiesta di contributi;

² z.B. die Rückvergütung durch die Generali-Versicherung oder Priesterunterstützungsverein; ad es. un rimborso spese attraverso l'Assicurazione Generali.

³ Im Falle eines 2. Kontos; nel caso di un secondo conto corrente



Ich erkläre mich einverstanden, dass meine Daten im Sinne der europäischen DSGVO EU 679/16 und am 25.05.2018 in Kraft getreten, verwendet werden.

Acconsento che i miei dati vengano trattati ai sensi del Regolamento europeo GDPR UE 679/2016 entrati in vigore il 25.05.2018.

Ort und Datum / Luogo e Data _____

Unterschrift / Firma _____

Aus dem Statut / Dallo Statuto – FDBB /1989

Der Solidaritätsfond hat folgende Aufgaben:

- a) Priestern in der Diözese Bozen-Brixen einen Solidaritätsbeitrag zu gewähren;
- b) in einzelnen Härtefällen [...] die Priester finanziell zu unterstützen.

Il Fondo Solidarietà assolve ai seguenti compiti:

- a) garantire un sussidio di solidarietà ai sacerdoti della Diocesi di Bolzano-Bressanone;
- b) sostenere finanziariamente i sacerdoti in singoli casi di particolare necessità [...].

Kriterien / Criteri

Beschluss des Ausschusses Prot. vom 15.05.2025

Delibera della giunta Prot. del 15.05.2025

Für die häufigsten Unterstützungen gilt die grundsätzliche Richtlinie, dass der Beitrag die Hälfte (50 %) der Gesamtkosten betragen kann. Dies gilt für Übersiedlungen, für Zahnarztrechnungen, für Hörprothesen und Sehhilfen sowie für Behandlungen außerhalb der öffentlichen Gesundheitsdienste. Auch für Autoankäufe gilt dieser Grundsatz, wobei das Höchstmaß von 7.000 Euro nicht überschritten werden soll.

Per i contributi più frequenti vale l'indicazione di base secondo cui il contributo può coprire circa la metà (50 %) del costo complessivo. Questo vale per traslochi, per fatture del dentista, per protesi acustiche e ausili per la vista, così come per trattamenti non coperti dai servizi sanitari pubblici. Anche per l'acquisto di autoveicoli vale questo principio, per il quale in aggiunta non dovrebbe essere superato l'importo massimo di 7.000 €.